

## **SIFAGEST S.C.AR.L.**

Sede in Via della Pila n. 5 - 30175 VENEZIA (VE)

Codice Fiscale e Partita IVA: 03945090276

N. Rea: 351841

### **RELAZIONE SULLA GESTIONE AL BILANCIO CHIUSO AL 31 DICEMBRE 2010**

#### **AMBITO OPERATIVO E ASSETTO SOCIETARIO**

##### **Ambito di attività**

- L'attività societaria consiste nel:
- Trattamento chimico-fisico-biologico delle Acque Reflue
- Incenerimento dei fanghi dell'impianto Biologico e di rifiuti liquidi da Terzi

##### **Composizione societaria**

La società ha assunto l'attuale ragione sociale in data 02.11.2010 a seguito di delibera di trasformazione dalla precedente ragione sociale Simagest S.r.l. in Sifagest S.c.a r.l. a rogito del notaio Massimo Sandi di Venezia in data 04.11.2010 con atto n. 93645 di repertorio, raccolta n. 13149 registrata al n. 759 serie T.

La variazione di denominazione e forma giuridica è stata trascritta il 29.11.2010 nel Registro delle Imprese della Camera di Commercio Industria Artigianato e Agricoltura di Venezia.

Le quote consortili delle società sono costituite:

- Veritas S.p.A. al 65%
- Alles S.p.a. al 30%
- Veneto TLC S.r.l. al 5% .

La quota di partecipazione al capitale sociale di Simagest S.r.l. del socio Mantovani S.p.A. è stata da quest'ultimo interamente ceduta a Veritas S.p.A.; Alles S.p.A. ha ceduto il 10% delle proprie quote in Simagest S.r.l. ripartite in modo uguale (5%) tra Veritas S.p.A. e Veneto TLC S.r.l..

#### **ANDAMENTO DELLA GESTIONE**

##### **Ambiente e Sicurezza**

###### **Ambiente**

Nel corso del 2010 non si sono manifestati superamenti normativi allo scarico in laguna dell'impianto di depurazione né tantomeno alle emissioni del forno inceneritore durante le due brevi marce effettuate nell'anno.

I controlli effettuati dal Magistrato alle Acque sono stati effettuati con le frequenze degli anni precedenti e non hanno rilevato alcuna anomalia.

L'impianto è stato sottoposto alla verifica ispettiva da parte della Commissione ministeriale ai sensi del D. Lgs 334/99 e s.m.i.

La società ha stipulato le necessarie assicurazioni degli impianti e del personale aziendale nonché la polizza fidejussoria prevista nell'Autorizzazione Integrata Ambientale rilasciata dalla Regione Veneto.

L'attività di gestione della piattaforma ambientale è stata approvata dalla Regione Veneto con documento prot. n. 123 del 30.12.2009. A seguito della variazione di ragione sociale da Simagest S.r.l. a Sifagest S.c. a r.l. è stata richiesta la volturazione dell'autorizzazione.

Relativamente alla direttiva "Emission Trading" (2003/87/CE) in nel mese di marzo 2011 è stata inoltrata al Ministero Ambiente la denuncia relativa al 2010.

### Sicurezza

Sono stati aggiornati i documenti di valutazione del rischio coerentemente ai dettami del nuovo "Testo unico sulla sicurezza", di cui al D. Lgs. 81/2008 (aggiornamento documenti di valutazione del rischio dei reparti/funzioni, comunicazione al Medico Competente delle mansioni considerate a rischio in merito all'accertamento sulla tossicodipendenza, ecc.), e sono state espletate tutte le formalità e comunicazioni agli Enti pubblici sia a seguito dell'inizio attività di Simagest S.r.l. che della variazione di ragione sociale in Sifagest S.c. a r.l.

È proseguita l'attuazione dei piani e programmi di controllo della strumentazione critica e delle apparecchiature.

Nel 2010 non si sono verificati infortuni né in situ né in itinere.

La conclusione dell'iter burocratico del Rapporto di sicurezza redatto dalla società ai sensi del D. Lgs è ancora in corso di valutazione da parte del CTR; si ritiene che non vi siano particolari impedimenti per la sua approvazione

### Personale

L'organico del Consorzio al 31.12.2010 è costituito da n° 34 unità così suddiviso per settore di appartenenza:

- Direzione, Servizi Tecnici, Segreteria	5 unità
- Personale impiegatizio addetto alla gestione operativa di impianto	3 unità
- Giornalieri	3 unità
- Turnisti	23 unità

Gli inquadramenti del Personale al 31.12.2010 sono i seguenti:

Dirigenti:	2
Quadri:	2
Impiegati:	13 (*)
Operai:	17
	-----
Totale	34

(\*) le figure professionali inquadrate con la qualifica impiegatizia comprendono anche 5 persone che svolgono il lavoro di inquadramento operaio; per queste persone l'inquadramento impiegatizio è stato un atto dovuto dal precedente rapporto di lavoro

Il personale di provenienza dal contratto chimico è stato interessato da una trattativa di confluenza contrattuale per armonizzare il trattamento economico acquisito con quanto previsto dall'inquadramento del contratto Gas \_Acqua d i competenza.

L'organico iniziale di 31 persone acquisite nella cessione di ramo d'azienda è stato integrato da una posizione di dirigente nel mese di maggio 2010 e da una posizione di segreteria amministrativa nel mese di ottobre 2010.

Non si sono avute dimissioni di personale

### **Riclassificazione dello Stato Patrimoniale e Conto Economico**

Considerando la forma giuridica consortile assunta dalla società gli indici sotto riportati non sono significativi in quanto a far data dal 2011 la società stessa opererà con ribalto costi/ricavi sui soci consorziati con chiusura del bilancio in pareggio.

Lo stato patrimoniale, con valori espressi in euro, riportato secondo la riclassificazione finanziaria è il seguente:

	31/12/10
<b>Attivo circolante</b>	
Liquidità immediate	885.534
Liquidità differite e rimanenze	6.773.962
ratei e risconti	95.948
<b>Attivo immobilizzato</b>	
Immobilizzazioni immateriali	566.248
Immobilizzazioni materiali	14.221
Immobilizzazioni finanziarie	0
<b>Capitale Investito</b>	<b>8.335.913</b>
<b>Passività correnti</b>	<b>7.931.291</b>
Deb v/soci per finanziamenti a breve	28.000
Deb v/ altri finanziatori a breve	42.000
Debiti v/fornitori	4.166.739
Debiti tributari	101.320
Debiti v/istit.previd.assist.	103.667
Altri debiti entro l'anno	3.489.565
<b>Passività consolidate</b>	<b>265.600</b>
trattamento fine rapporto	265.600
fondi rischi ed oneri	0
<b>Patrimonio Netto</b>	<b>139.022</b>
Capitale Sociale	100.000
Altre riserve	1
Utile d'esercizio	39.021
<b>Totale Passività e P.N.</b>	<b>8.335.913</b>

Il Conto economico, con valori espressi in euro, riportato secondo la riclassificazione a valore aggiunto è il seguente:

	2010
ricavi delle vendite	7.645.507
Increment. Immobilizzazioni	563.848
altri ricavi e proventi	3.023.544
<b>VALORE DELLA PRODUZIONE</b>	<b>11.232.899</b>
acquisto Materie prime,sussidiarie e consumo	-1.185.037
costi servizi e godim.beni di terzi	-8.190.566
oneri diversi di gestione	-4.808
<b>VALORE AGGIUNTO</b>	<b>1.852.488</b>
costo personale	-1.730.420
<b>MARGINE OPERATIVO LORDO</b>	<b>122.068</b>
ammortamenti e svalutazioni	-2.980
accantonam. Rischi e altri accant.	0
<b>REDDITO OPERATIVO</b>	<b>119.088</b>
proventi finanziari	1.589
saldo oneri finanziari e utile/xdita su cambi	0
<b>REDDITO CORRENTE</b>	<b>120.677</b>
proventi/oneri straordinari	-1
<b>REDDITO ANTE IMPOSTE</b>	<b>120.676</b>
imposte sul reddito	-81.655
<b>REDDITO NETTO</b>	<b>39.021</b>

#### Dati finanziari

MEZZI PROPRI / CAPITALE INVESTITO	2010
patrimonio netto	139.022
Totale Attivo	8.335.913
	1,67%
<b>RAPPORTO INDEBITAMENTO</b>	<b>2010</b>
Totale passivo - patrimonio netto	8.296.892
Totale attivo	8.335.913
	99,53%

### Dati economici

ROI	2010
Reddito operativo	119.088
totale attivo	8.335.913
	1,43%

### Investimenti

Nel corso dell'anno 2010 non sono stati eseguiti interventi di investimento significativi.

### **SERVIZI FORNITI**

Nel 2010 la società ha fornito i seguenti Servizi

- smaltimento delle acque reflue conferite dagli impianti dello stabilimento petrolchimico;
- smaltimento delle acque drenate dalle opere di retromarginamento sia interne che esterne allo stabilimento petrolchimico. Dal mese di maggio 2010 la società ha assunto in proprio la competenza dello smaltimento delle acque drenate a tergo delle opere di retromarginamento interne allo stabilimento petrolchimico;
- smaltimento di rifiuti liquidi provenienti sia da aree interne allo stabilimento che da aree esterne ricomprese nella tipologia di codici CER autorizzati.

Il previsto collettamento del flusso di acque reflue provenienti dalla raffineria ENI R&M non è stato completato

### Piattaforma Ambientale

I volumi di attività effettuati nel 2010 sono stati i seguenti:

#### **Trattamento acque**

- Volume complessivo di acque trattate: 7.347.824 mc
- Si rileva, rispetto alle previsioni di conferimento previste nei contratti, la contrazione di:
  - circa 630.000 mc proventi da Montefibre (da maggio 2010 Venice Newport Container & logistic) a seguito della definitiva fermata degli impianti;
  - circa 750.000 mc proventi dagli impianti della società Vinyls Italia a seguito della sospensione delle attività produttive;
  - circa 80.000 mc dalla società Solvay a seguito della chiusura degli impianti Meforex;
  - circa 60.000 mc dalla società Dow a seguito della fermata definitiva degli impianti.

Per contro si è avuto un incremento di circa 700.000 mc dalla società Polimeri Europa e di circa 200.000 mc dalla società Syndial.

### **Inceneritore**

Il forno inceneritore è stato attivato per due brevi marce nel mese di maggio e nel mese di novembre 2010 allo scopo di assicurare la funzionalità dello stesso al fine di mantenere attiva l'autorizzazione dell'Emission Trading;

Nel corso delle due marce sono state incenerite 131,93 ton di fango centrifugato.

Lo smaltimento fanghi è stato attuato verso la Germania e verso smaltimento nazionale in SADI nei periodi e/o per i quantitativi non ricevibili all'estero. E' stata attivata la procedura di notifica per un secondo sito di smaltimento in Germania, .

## **RAPPORTI CON LE SOCIETÀ CONSORZiate E TERZE**

Per l'anno 2010 non vi sono osservazioni di rilievo.

Nel 2011 è stata affidata a Veritas la gestione delle sezioni di filtrazione su tela e disinfezione UV, ubicate in area PIF, delle acque reflue depurate nell'impianto biologico di Fusina

Alcune società hanno invece fornito prestazioni e beni a Simagest/Sifagest; in particolare:

- Polimeri Europa: Gestione dei serbatoi di acque reflue. Analogo servizio viene effettuato da Sifagest per la messa a disposizione di Polimeri Europa di serbatoi per un costo equivalente a quello sostenuto
- Servizi Porto Marghera: prestazioni di laboratorio, supporto per attività amministrative di emissioni ordini, controllo gestione ecc.

## **PRINCIPALI FATTI DI RILIEVO DOPO LA CHIUSURA DI ESERCIZIO**

I principali fatti avvenuti dopo la chiusura di esercizio sono i seguenti:

- conferimento nella piattaforma ambientale di un lotto predefinito di acque reflue dalla raffineria ENI R&M per un quantitativo di circa 120.000 mc;
- inizio delle attività investimento propedeutiche alle migliorie da apportare al forno inceneritore;
- ottenimento della certificazione Emission Trading per l'attività del 2010
- conferimento di rifiuti ricompresi nei codici CER autorizzati da nuovi utenti operanti nell'ambito di P.Marghera.
- nel mese di marzo è stata sottoscritta la scrittura privata di gestione degli impianti tra SIFA S.c.p.a. quale concessionario e Sifagest quale soggetto gestore.

## **ALTRE INFORMAZIONI**

Ai sensi dell'ultimo comma dell'art 2428 si segnalano le seguenti unità locali:

- Sede Legale: P. Marghera (VE), via della Pila n. 119
- Sede operativa: P. Marghera (VE), via della Chimica n. 5

Per quanto concerne gli obblighi dell'art. 2428 del codice civile si precisa che la società:

- non ha svolto attività di ricerca e di sviluppo;
- non possiede, né direttamente né tramite società fiduciarie, né per interposta persona, azioni proprie o azioni delle società consorziate;
- nel corso dell'esercizio non ha acquistato né alienato, né direttamente né tramite società fiduciarie né per interposta persona azioni proprie o azioni delle società consorziate.

In applicazione al D. Lgs. N. 196/2003 si è provveduto ad espletare gli adempimenti previsti dallo stesso in materia di privacy.

### DESTINAZIONE DEL RISULTATO

Nella Nota Integrativa, redatta ai sensi dell'art. 2427 del C.C., sono state illustrate le singole voci di bilancio che compongono lo Stato patrimoniale ed il Conto economico che, chiude con un utile di esercizio di € 39.021,00.

Tale risultato, ai sensi dell'art. 2430 del C.C., verrà destinato per € 1.951,00 a riserva legale (5% dell'utile); L'utile rimanente di € 37.070,00 destinato a riserva.

Signori soci, nell'assicurarVi che il progetto di bilancio in parola rappresenta in modo veritiero e corretto la situazione finanziaria e patrimoniale della Società, nonché il risultato economico, Vi invitiamo ad assumere le deliberazioni di Vostra competenza, proponendoVi di approvare il rendiconto sottoposto alla Vostra attenzione e di destinare l'utile conseguito come sopra proposto.

Venezia, addì 15 aprile 2011

  
Il Presidente  
p.f. Guerrino Cravini

L'amministratore Delegato  
Ing. Giuseppe Favaretto

